

A BEVANDORLO

A magyar bevándorlók és az amerikai magyarok érdekeinek szentelt napilap.

Megjelenik: Vasárnapot kivéve minden délután.

Szerkesztő és kiadó: SINGER MIHALY, 322 EAST 72ND ST., NEW YORK.

FIGYELŐK: Pittsburg, Pa., Gary, Ind., Passaic, N. J., Philadelphia, Pa., Cleveland, O.

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK: New York város és Canada: egyszéves \$6.-

Entered as second-class matter January 3, 1905, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of Congress of March 3, 1879.

A Bevándorló teljesen független lap s mint ilyen, helyt ad minden véleménynek.

ZASZLOBONTÁS.

Demokrata többség a kongresszusban.

THE IMMIGRANT

A Daily devoted to the interests of immigrants from Hungary and of Hungarian Americans.

Issued: Every afternoon Sundays excepted.

Edited and published by: MICHAEL SINGER, 322 EAST 72ND ST., NEW YORK.

BRANCH OFFICES: Pittsburg, Pa., Gary, Ind., Passaic, N. J., Philadelphia, Pa., Cleveland, O.

SUBSCRIPTION RATES: For New York City and Canada: 1 year \$6.-

Entered as second-class matter January 3, 1905, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of Congress of March 3, 1879.

A Bevándorló teljesen független lap s mint ilyen, helyt ad minden véleménynek.

MAGYAROK AMERIKÁBAN.

A munkának öt töt vértanuja.

A Pennsylvania állambeli Canonsburgból jelentik lapunknak, hogy a Pittsburg-Buffalo Company szombániban nagy szentesítéssel történt.

Magyar hölgy üdvözi a "Bevándorló"-t.

Vettük a következő levelet: A Bevándorló tekintetes szerkesztőjének! Ki sem mondhatom, mennyire örvendek a Bevándorló haladásának.

A harlemi magyar republikánus klub mulatsága.

A harlemi magyar republikánus klub vasárnap, a Pittsburg-Buffalo Company szombániban nagy szentesítéssel történt.

Tóth Juliska esküvője.

Tóth Juliska esküvője. Tóth Pál úrnak kedves leánya, a philadelphiai magyarságnak egy köztisztelt bőséges tagja, Juliska és Dolgos József fiatal komikus ápr. 2-án örök hűséget esküdtek egymásnak.

A dalárda hangversenye.

A new yorki magyar dalárda szombat, április 5-én este 8 órákor fogja megtartani a Webster Hallban.

Deutsch testvérek bankháza.

A sikeres kuleszt minden illetégesnek kuleszt minden illetégesnek képezi. Ha az ügyfelek jól lesznek kielégítve, az üzletnek jövedelme futótnál is gyorsabban terjed.

Olcsó hajójegyek!

FIUMÉBA 33 dollár BUDAPESTIG 34 " KASSÁIG 36.90

EMIL KISS Banker

104 Second Ave., New York.

A család

Az élet legtöbb kincsé. Aki nem gondoskodik róla, legdrágább kincsét hanyagolja el.

Most jelent meg:

Rakosi Viktor: A párisi gyűlöletok \$1.50 Köbor Tamás: Ki a Ghettoból \$2.50

Most jelent meg:

az irradalmi eseményszámba menő új, nagy arányú képek. Kérje, ingyen küldjük. Megrendelését meg a kúldjébe a pénzrel együtt.

VEGYES DOLGOK

Ami fölött a bíró csodálkozik.

Egy londoni orvos beporított egyik páciensét, mert ez nem akarta 170 guineara rugó számláját megfizetni.

Gyermekek anyát mentenek meg.

Catherine Powers asszony betegesen feküdt Brooklynban, a Pacific st. 95. sz. házában lévő lakásában.

Spanyolország lakossága.

A múlt évidecember 31-én megállított népszámlálás eredményét most tették közzé.

Rövid uton.

A közigazgatás egyszerűsítését nem lehet jobban elérni, mint ahogy azt egy new yorki ügyvéd keresztülvitte.

Drága cigaretták.

Morris J. O'Garman tegnap 10 dollár büntetést fizetett, mert a magvasáton egy cigarettát elszírt.

Es megint ölelik és megint csókolják egymást.

Minden hű munkatársa öröme az az örvendetes hír jön Párisból, hogy Mánuel ex-király ott időzik az az év bányájánál, Gabi Deslys tánczosnőnél.

Nincs semmi új a nap alatt.

azt mondta Ben Akiba és ez a most divatos nadrág-szoknya viselőjének is beválik.

KISS NAGY könyvesháznak

77 Second Ave. New York, N. Y.

A GYERMEK MINDEG ÉHES,

mert a természet benne felkelti a táplálék iránti kíváncsiságot.

Ugy vigyázzanak, hogy az étel, a mit a gyermekeknek adnak, a lehető legtöbb tápanyagot tartalmazza.

Az a gyermek, aki kellő mennyiségű vajjas kenyeret eszik, van legjobban táplálva.



SHULTS BREAD

A ROSSZ GYOMOR ES TISZTALAN VER OKOZTA BAJOKTOL, UGYMINT: FEJFAJAS, SZEDULES, VERTOLULAS, ETVAGYTALANSAG, SAPADTSAG, GYENGESEG, IDEGESESG, ALMATLANSAG, KIUTESEK

DE HA MEGVANNAK E BAJOK, NE ESSONK KESZEBBE, MERT SEGIT A PARTOLAX

GYOMOR ES VERTISZTITO CZUKORRA, MELLETI VILAGSZERTE ALDANAK HAZISZER, MELLYET NE MULASSZON EL MEGRENDELNI, MERT HAZI ALDAR IA KESZUL VAGY TI.

GYOMOR ES VERTISZTITO CZUKORRA MEGRECSGOLHETETLEN HAZISZER, MELLYET NE MULASSZON EL MEGRENDELNI, MERT HAZI ALDAR IA KESZUL VAGY TI.

OVAKODJUNK

A RENDELÉSSEL TESSEK KIVÁGNI A MELLELT SZEVLVÉNYT, A KIVÁNT SZER NEVEZTES AZ ARAT MELLELT VE, CZIMONK PONTOS MEGJELÖLÉSSEL ELJELT BE AZ ALABBBI CZIMONKRE:

PARTOLAX

GYOMOR ES VERTISZTITO CZUKORRA, MELLETI VILAGSZERTE ALDANAK HAZISZER, MELLYET NE MULASSZON EL MEGRENDELNI, MERT HAZI ALDAR IA KESZUL VAGY TI.

OVAKODJUNK

DR. UTANAZTARTAL, MELTEKNEK NEMISAG HOGY NINCS MEG A KIVÁNT HATASUK, DAMINT DÖSSZETEK FEL, HANEM SOKSZOR ÁRTAL, MASAK ES SPP EZERT LEGJOBB ES LEGBIZTOSABB KOZELTENEZ A FELTALANAL KIVÁGNALY TOLDSZT A SZEVLVÉNYT, KÖZTÉ BOKT, TERKA I DOLLARAL EGYOTT, KÖLDSJE BE CZIMONKRE ES MI AZONNAL KÖLDSZK ÖNNEK BERMENTVE EGY NAGY DOBOZ

PARTOS PATIKA

160 Second Ave., New York 10 IK UTCA SZOGLÉLT.

brunmal, valamikor összekapóított, most fedezték föl. Az ut egészen a császári istállóig vezet, a további ut már egészen el van temetve.

POLGAROSODJUNK!

A new yorki Magyar Liga az első papír és polgarlevél kivételével segitséget nyújt. Eldlíz is bámulatos eredménnyel dolgozott, több mint 375 esetben érte el célját.

Ki ne tudná

MIT JELENT A FERFIERO ES MIT JELENT AZ, HA AZ ERŐ NEM NINCS MEG. A FERFIERO BANK, A KISZOROGAS, AZ ÖGYFERO, ZES OKOZTA A BETEGSEGET, MELY KÖZÖSSÉGI VAGY AZ ÉLELI ÁRNYOZÁS, ES SZERZŐS HATÓ, RINCZSOVADÁSSAL ES TO DOVÉSSZEL.

SATURNINT,

mely nemcsak hogy a legdrágább idő alatt megszünteti az éjjeli magömlést ES VIZSÁNYOSASZT, A KISZOROGAS, AZ ÖGYFERO, ZES OKOZTA A BETEGSEGET, MELY KÖZÖSSÉGI VAGY AZ ÉLELI ÁRNYOZÁS, ES SZERZŐS HATÓ, RINCZSOVADÁSSAL ES TO DOVÉSSZEL.

VÖRÖS KERESZT

8001 Buckeye Rd., Dept. E, CLEVELAND, O.

HAZAI D

Lilontipró Budapest. Fürtö

mára vezették a busz seregét, amelylyel biztós, hogy Laden nevénekét éves a Gömb-utca 24. lakik, megromtotta keit. A főkapitány indított és megállt a bestialis ember-folytatott két leány len nyoloz és tizenben követett el erénytelen. Laden iszákos ember. Tüladját és amikor neki, ballát ragy akarta vágni. A peteműlt embert divitete a főkapit letartóztatták.

Merénylét

Apatelek. Arad ségben a Németh mérnök szülőjébe máj munkások egyik társakra, akik megrohantak levő, vízzel feltölt Burján agrárközség és a halállal vívó megindult a merénylét.

Tíz a szit

Arad. Minap az aradi színház "Babjáték" premival a harmadik előadást adta. Az egyik témánál rövid zárlat következett és az esaport ki. A lá az egyik színpadi a közelben álló pillanat alatt elöl község a láng ugrált helyéről.

Érd. Fejérmény

Érd. Fejérmény tőpést követett el, az volt Érd község a felesége. Érdi lakos házának gazda távol volt, les házaspár is a sen behatoltak a tőb szék koronázó ésszerkelet és a sárga, meg-szórá ság nyoma az a segédjérvő és a

Feltétlenül biztos haszon!

UNITED REALTY AND MORTGAGE CO. Elnök: W. O. ROBINSON. Milliókat érő ingatlanokat nevez meg nekünk New York államban, amelyeket te magad szeretnél eladni.

SAZDOLLÁROS ARANY KÖTVE NYEKET

amelyek szelvényekkel vannak ellátva, amely szelvények minden hat hónapban beváltandók a szelvények a kötvénytulajdonos a társaság használatában is részt vesz.

FELTÉTELENÜL BIZTOS BEFEKTETÉS

mely tőböt jövedelmez, mint bármely bank és biztosítók, mint bármely bankban, mert az ingatlanok értéke egyre növekszik. Minden kötvény az száz dollár a aki egyeztessen le nem fizetheti, fizet a kötvény megvételkor hatsz dollár a minden hónapban tíz dollár, míg a kötvény kifizetése nincs.

UNITED REALTY AND MORTGAGE CO.

220 Broadway, New York. Gyökölök az ország minden részében kereskednek.

Mme. BLUMENFELD

119 Ave. A. New York a St. Marks Place közelében.

Egyedüli valódi magyar női és gyermekcipő gyártó. Gyógyulást hoz a gyerekeknek a gyerekek se te gény asszony, ha mára kell, dül a szobába.

Ott hagyta beadt a liget, volt ne felé a dohár. És Mari még három

KARENIN ANNA.

REGÉNY.

Írta: TOLSZTOJ LEÓ. Fordította: R. TRUX HUGÓNÉ.

(Hatvanhétedik folytatás.)

Szeptén Arkadievits eziránt is intézkedett és Levin megkezdte vezérlését. Vallástalan lévén, tisztelte ugyan mások vallásosságát, mégis nagy feladatnak találta, hogy oly vallásos szertartásokat végezzen, melyekben nem hitt. Azért iparkodott öblonszkyt rávenni, hogy részére más uton-módon szerezzen gyónócédulát; de ez hajthatatlan maradt.

— Az egész nem nagy dolog! A két nap hamar letelik, azután egy derék agastyánnal lesz dolgod, mivel hamar végezheted.

Az első mise alatt Levin iparkodott felkelteni vallásos érzelmét, melyekkel ifjkorában, 16—17-ik évéig el volt tele; de nem sikerült. Feltette tehát magában, hogy e vallásos ezerelemiákat régi, értelm nélküli szokásnak tekintni; de így sem jutott előbbre, mert, mint nagyobb része kortársainak, teljesen tájékozatlan volt a hit ágazatában, s ezért épp oly képtelen volt himni, mint azokban kételkedni. Érzelmének e zavara miatt szégyelte magát, hogy a vezérlési idő alatt meggyőződés nélkül eszelezkedik és lelkiismeretét helytelennek, erkölcsiellenesnek tartotta.

Hogy mégis meggyőződésével ne jöjjen nagyon ellenkezőbe, iparkodott az isteni szolgálat különböző eseményeinek bizonyos értelmét tulajdonítani: midőn azonban azt vette észre, erőködött, hogy a templomban tartózkodása alatt gondolatait másfél terejére.

Igy folyt le a mise és a vespernye is. Másnap reggel korábban kelte fel, s 8 óra felé éhgyomorral jött reggeli imáit s a gyónást végezteti. A templom üres volt, csak egy koldus katonát, két vén aszonty és a templom-szolgákat találta ott. Egy fiatal diákonus jött vele szembe, kinek hosszú, sovány testalkatát emelte a vékony pápi kontós, s ki a fal mellett álló egyik kis asztalhoz ment, s elkezdte imáját olvasni.

Elvégezvén imáját, Levin három rubeles bankót eszattatott a lakos kezébe, ki kopogós léptekkel eltűnt az oltár mögött, előbb azonban megígérte Levinnek, hogy előjegyzi a gyónásra. Pár pillanat múlva visszatért, s jelt adott neki. Levin a szentélybe ment, ott obbra kanyarodott és észrevette a lelkész, egy ősbacsvaerodott agyszakállú agastyánt, ki a könyvtartó előtt állott, s a misekönyven lapozgatott. Könnyedén üdvözölvén Levint, elkezdte imáját, s magát a földig meghajta, következett mondani:

— Isten léteatlani is jelen van a gyónásnál. — hiszi-e mindazt, mit a szentegyház tanít!

— Kétkedtem és még most is kétkedem mindenben. — felelt Levin oly hangon, mely kellemetlenül esett füleimre és elhallgattott.

A pap hallgatott néhány másodpercig, azután behunyván szemét, sebesen folytatta:

— Kétkedni az emberi gyöngöcség tulajdonsága, azért kérem, hogy a Mindenható, hogy erősen meg lelkünkben. — Melyek a főbb kétkedések?

— Fő vetkem a kétkedés, mely soha el nem hagy, mindenben majd mindig kétkedem.

— Kétkedni az emberi gyöngöcség tulajdonsága. — ismételte a pap, ugyanazon szavakat használva. — s miben kételkedik leginkább?

— Mindenben. Sokszor az Isten létezését is kétségbevonom. — felelt Levin, megjelölve saját szavainak helytelenségétől. De úgy látom, azok nem voltak oly hatással a papra, amilyentől tartott.

— Milyen kételevői lehetnek tehát az iránt, hogy az Isten létezik? — kérde a pap, alig észrevehető mosolylyal.

Levin hallgatott.

— Hogyan kételkedhetik a Teremtőben, midőn látja alkotását? Ki teremtette az eget a csillagokkal, ki kitétte fel a földet a szépséggel? Hogyan létezhetnének mindezek, ha nem volna a Teremtő? — Es kérdő tekintet vetett Levinre.

Levin átlátta, hogy bölcsészeti vitába nem boesátkozhatik a papal, azért röviden felelt az utolsó kérdésre:

— Nem tudom.

— Nem tudja? Akkor miért kétkedik abban, hogy Isten teremtette a mindenséget?

— Nem tudom megérteni. — felelte Levin elvörösödvé, belátván válaszában oktalanságát.

— Kérje az Isten, hogy jöjjön segítségére: szent atyáink ma is kételkedtek és kérték az Isten, hogy erősítsen meg őket hitben. Az őrdög hatalmas, ellent kell állnom neki. Kérje az Isten, kérje. — ismételte a pap gyorsan s elhallgatott, mintha gonoszolná.

— Hallottam, hogy egyházközségem tagjának, Cherbatzky hercegnek leányát szándékozik nőül venni. — folytatta a pap mosolyogva. — Igen tökéletes leány.

— Igen. — felelt Levin elvörösödvé. — Mit tartozik ily kérdésnek önáshoz? — érdekte önmagában.

A pap folytatta:

— Ön házasságra gondol és Isten valószínűleg megajándékozik. Miként fogja most már nevelni gyermekét, ha nem tud ellentéteket az őrdög inselkedéseinek, s legyőzni az általa támasztott kétkedéseket. Ha ön szereti gyermekét, nem eszupán gazdagságot, bőséget, hanem tisztességet kíván nekik, hanem mint jó apa, azt is, hogy lelkileg üdvözüljön s az örök igazság tudatára jussanak, nemde? — Mit válaszolhat felelni az ártatlan gyermeknek, ha kérdi: "Atyám, ki a Teremtő? mindezt, ami a földön nekem örömet szerez: a víz, a nap, a levegő, a föld? Azt fogja felelni: "Nem tudom!" El fogja tagadni, hogy Isten teremtette, aki végtelen jószágával felettünk őrkdökdi: a azt kérde a gyermek: "Mi vár réum, ott a síron túl?" Mit fog felelni, ha ön nem tud semmit. Átengedi őt a világ, az őrdög kísértésének? Ez nem helyes! — szolt s lehajtott fejt Levin felé fordítva, hogy jósigos szemével ránézzen.

Levin hallgatott, nem azért, mintha félt volna a helyet nem fogadkozni, hanem mert eddig senkisémet intézett hozzá ilylen érteket és mert addig, míg gyermekeit oly korban lesznek, hogy kérdézhessenek, elég ideje lesz a feleletről gondolkozni.

(Folytatása következik.)



LOXOL
PAIN-EXPELLER
49% ALCOHOL
F. A. RICHTER & CO.
NEW YORK

INFLUENZA.

A valódi Anker-Pain Expeller valóban kitűnően megállítja helyét az általános influenzával szemben; nehézzé volna találni még egy szert, amely oly jól és gyorsan hatna, mint ez.

A főjelleg minnesége az, hogy még a legkisebb mell használható és nem okoz, mikor már különböző komplikációk és láz jelentkezik. Ezért egy-egy család asztaláról sem szabadna hiányoznia egy üveg Anker-Pain Expellernek, hogy megháts vagy rosszabb esetben azonnal kéreljen legylen a betérzésre.

A betegség első jelei katarhusszerű tünetek: fejfájás és általános gyengeség; ezután, amely különösen a karokban és lábokban mutatkozik. Az első feltétel az, hogy a beteg ne hűslekedjék, mert különben nagyon nehézzé hétékelő és hónapokról van szó, amely a hatásos ellenszernek azonnali alkalmazása mellett meglehet takarítani.

A szer használata a palackhoz eszattolt használati utasításban pontosan le van írva. Kérje a gyógyszerárakban a valódi Anker-Pain-Expeller.

25 cent és 50 cent egy palackozk.

F. AD. RICHTER & CO.
215 PEARL STREET,
NEW YORK CITY, N. Y.

Arichter-féle Congo-pilulák (25c. és 50c.) székregekés esetén használhatók.

KIS HIRDETÉSEK

Minden kihirdetés tíz szóig 25c.
Minden további szóig 10c.
Kihirdetés előtérbe fizetendő!

Kihirdetések a délutáni számban, New York városában, a "Bevándorló" minden éjszaka és a keddi számban: 322 E. 72 St., N. Y.

Kihirdetéseket elfogad a "Bevándorló" minden éjszaka és a keddi számban: 322 E. 72 St., N. Y.

JOHN NEMETH

457 WASHINGTON STREET, NEW YORK.

Sürgönyileg küldi két nap alatt.
A különbség néhány cent; a küldő előnye óriási!
Erjön nyomtatványokért.

NÉMETH JÁNOS,

457 Washington Street,
New York, N. Y.

V. cs. és kir. konz. ügyv. President.

MEGBIZHATÓ BANKÁROK.

E rovat alatt oly bankcégeket nevezünk meg, amelyekhez hofitársaink bátran fordulhatnak pénzküldés, vagy pénzbetétek czéljából.

NEW YORK ALLAM.
KNAUTH, NACHOD és KOHNE, 15 William Street, New York.
KISS EMIL, 134 Second Ave., New York.
A legelőbb törvényesen kinevezett és a legpontosabb pénzküldéshez és hitelezéshez alkalmas bankházak.

SCHWARZBACH MAGYAR BANKHÁZA. 147—149 Ave., a 72-ik utca közelében.
Pénzküldéseket gyorsan és határozottan eszattol. Hitelezéseket minden vonalra értesít. Közigazgatási okmányokat kiállít és hitelez. NÉMETH JÁNOS, a magyarországi legelső bank, 457 Washington Street, New York.

PENNSYLVANIA ALLAM.
FIRST NATIONAL BANK, Elő Nemzeti Bank, Minersville.
Alapitása \$500,000.00, tartaléka pedig \$200,000.00, nyeresége \$75,000.00, Előnök Charles R. Kear, pénztáros Harry E. Dwyer.
KLEIN JAMES bankházak, főbank 4340 Penn Ave., Pittsburgh; főbank 297 South Ave., Homestead és 16 N. Duquesne Ave., Duquesne.
A legmegbízhatóbb bankok egyikike: Előzőleg hiteleztek, sürgönyi pénzküldés, Hitelezések minden vonalra. Joggyógykezelés, leltárkezelés, leltárkezelés.

WISCONSIN ALLAM.
MERCHANTS AND SAVINGS BANK, Kezességdeli és Takarékbank, Kenosha.
Alapitása \$1,000,000.00, tartaléka pedig \$250,000.00, nyeresége \$75,000.00, Előnök Charles R. Kear, pénztáros Harry E. Dwyer.
KLEIN JAMES bankházak, főbank 4340 Penn Ave., Pittsburgh; főbank 297 South Ave., Homestead és 16 N. Duquesne Ave., Duquesne.
A legmegbízhatóbb bankok egyikike: Előzőleg hiteleztek, sürgönyi pénzküldés, Hitelezések minden vonalra. Joggyógykezelés, leltárkezelés, leltárkezelés.

NEW JERSEY ALLAM.
RISZAK JÁNOS, 127 Second St., Passaic.
Pénzküldés és hitelezés. Harmadik okmányokat elkészít.
WARDY LAJOS, 440 S. Broad St., Trenton.
Pénzküldés és hitelezés. Hitelez, telek, telek és eladás.

RIZSAK JÁNOS

Közjegyző, pénzzállító és váltóüzlete

129 Second Street, Passaic, N. J.

PENNY pontosan és gyorsan küld az egész világra. HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába az összes hajókra.

JOGI OKIRATOKAT bármely ügyben szabályszerűen kiállít és közlathatóság hitelesítet. BÁRMELY NEMZETI iratokat ügyben pontosan és gyorsan jár elő.

Telefon: LENOX 5148.

MAGYAR FOGORVOS.
Dr. PEKELMAN ISTVÓ
308 EAST 72ND STREET.

A 1-ső és 2-ik Avenue-k között.

ELSŐ MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ NEW YORKBAN.

Intenzív tevékenység vasárnap délelőtt 10 órakor és délután 4 órakor vannak az egyház saját templomában, a hétédikes utca, 121-ik számú alatt. Lelekes KUTHY ZOLTÁN református esperes. Telefon: 5614 Orchard. Lelekes István és postacím: 121 Seventh Street, New York. Főnökönk: PETHŐ BALINT.

New York világjáróban ez az egyedüli egyház, amelynek saját temploma van a városban és amely a magyarországi református hitvallást és eszélykörmányzatot tartja.

1. AMERIKAI MAGYAR JÓTÉKONY ÉS BETEGSEGELYZŐ EGYLET. Székhelye: So. Bethlehem, Pa. Tagja lehet ezen egyletben valóságos és nemzetiági különleg nélkül minden férfi és nő, ki 10-ik életévét már de 50-ik életévét meg nem töltötte. Beirásai feltételek: akik 5 dollár beirásdíjat fizetnek azok mindennemű segélyben szomál irat nélkül; akik 3 dollár beirásdíjat fizetnek, azok csak egy hónap eltelével tarthatnak igényt segélyre. Betegsegély naponta egy dollár vasárnapra is. Négy heteken belül 5 dollár segélyt kapnak. Haláleseti díj feltételek: 250, női tagoknál 200 dollár. Tagok díj havonta fejenként 1 dollár, nőknél 50 cent.

Központi tisztviselők: Simon Dezső igazgató és főnök (223 E. 3th St.), Kravetz Sándor alelnök, Pethő Ferenc titkár, Demény Ferenc pénztáros, Kisházy József jegyző, Kóvács Antal és Wallner Ferenc ellenőrök, So. Bethlehem, Pa.

Gyűlések tartásá minden hétfő vasárnapján d. u. 2 órakor a Strass Hall-ban.

Főkönyvtáros vezeti: 1. Horváth István, Thorpe W. Van, P. O. B. 37. — 2. Németh István, Northampton, Pa., P. O. B. 37. — 3. Péter János, Coyley, Pa., P. O. B. 37. — 4. Kiss Imre, Dunst, Va., P. O. B. 184. — 5. Vándori István, Glanorgan, Pa., P. O. B. 28. — 6. Németh János, Martins Creek, Pa., P. O. B. 28.

10. Nemzeti felvilágosítás a központi főirodából, 223 E. 3th St. So. Bethlehem, Pa. Nyerhető a leggyorsabban, Simon Dezső főnök.

PHILADELPHIAI ELSŐ MAGYAR MOKKEDVŐ EGYLET.

Alakult 1890. Jele: 1902-ben. Helyisége 322—324 W. Third Ave. Gyűlések tartás minden hétfő vasárnapon délután három órakor saját helyiségében. Havi tagdíj 25 cent, belépés 10 cent.

Tisztviselők: Előnk: Kravetz Sándor alelnök, Pethő Ferenc titkár, Demény Ferenc pénztáros, Kisházy József jegyző, Kóvács Antal és Wallner Ferenc ellenőrök, So. Bethlehem, Pa.

Gyűlések tartás minden hétfő vasárnapján d. u. 2 órakor a Strass Hall-ban.

Főkönyvtáros vezeti: 1. Horváth István, Thorpe W. Van, P. O. B. 37. — 2. Németh István, Northampton, Pa., P. O. B. 37. — 3. Péter János, Coyley, Pa., P. O. B. 37. — 4. Kiss Imre, Dunst, Va., P. O. B. 184. — 5. Vándori István, Glanorgan, Pa., P. O. B. 28. — 6. Németh János, Martins Creek, Pa., P. O. B. 28.

10. Nemzeti felvilágosítás a központi főirodából, 223 E. 3th St. So. Bethlehem, Pa. Nyerhető a leggyorsabban, Simon Dezső főnök.

FEHER JENŐ

ur ez idő szerint West Virginia állam-ban utazik és onnan Ohio államba hazatér. Fehért ur minden tekintetben képviseli a lapunkat.

BARTA M. MIHÁLY
ur mekkosportri székhelyével egész Pennsylvania államot képviseli a "Bevándorló" t. Előfizetési és hirdetési díjak felvételére és nyugtázására fel van jogosítva. Ajánljuk ki a pennsylvaniai magyarországi szíves jóindulata és pártfogására.

KOLLETAR ANDRÁS
ur, INDIANA állambeli Gary székhelyével INDIANA és ILLINOIS államokban képviseli a "Bevándorló" t minden tekintetben.

SIMON DEZSŐ
ur, SOUTH BETHELEHEM székhelyével South Bethlehemben és környékén képviseli a Bevándorlót minden tekintetben.

TÓTH PÁL
PASSAICON és környékén képviseli a Bevándorlót minden tekintetben. Tóth Pál ur, akit a passaicai magyarországi elnökség honos elölizetési és hirdetési díjak felvételére és nyugtázására fel van hatalmazva.

TÓTH BÉLA
ur Philadelphianban és vidékén képviseli a Bevándorlót. Előfizetési és hirdetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Tóth Béla ur székhelye: 1033 N. 3rd Street, Philadelphia, Pa.

LEGJOBB MAGYAR KÖNYHA

Telmányi O. Györgyné

MAGANVENDŐLGŐJE.

121 WEST 61 ST., NEW YORK.

Legfinomabb kiselőgálás, számos magyar étel és jó magyar uri társaság teszi ezt a magyar magánvendéglőt keresett helyévé.

GYÖNYÖRÖSEN BERENDEZETT BUTORÖZÖTT SZOBAK KIADOK.

SOHASEM

Fogházak határozatlan fájdalom nélkül. Fogorvosok, műfogások, aranyfogak; továbbá az összes fogorvos műtétjeit juttatva végeztetnek. Az összes átalam végzett munkáért 10 évi jótállást vállalok. — RENDELÉS-ÓRAK: Reggeli 10-től esti 8-ig, vasárnap délelőtt 10 óratól délután 4-ig.

Gyűlések tartás minden hétfő vasárnapján d. u. 2 órakor a Strass Hall-ban.

Főkönyvtáros vezeti: 1. Horváth István, Thorpe W. Van, P. O. B. 37. — 2. Németh István, Northampton, Pa., P. O. B. 37. — 3. Péter János, Coyley, Pa., P. O. B. 37. — 4. Kiss Imre, Dunst, Va., P. O. B. 184. — 5. Vándori István, Glanorgan, Pa., P. O. B. 28. — 6. Németh János, Martins Creek, Pa., P. O. B. 28.

10. Nemzeti felvilágosítás a központi főirodából, 223 E. 3th St. So. Bethlehem, Pa. Nyerhető a leggyorsabban, Simon Dezső főnök.

ADLER IGNATZ

1286 FIRST AVE., 69. UTOCA sarkán.

Hezai szelvény, borovicska, törköly és kintinó borok. — A valódi magyar tea-tartó egyedüli magyar kávézó.

ROTH JÓZSEF

BANKHÁZAI

401—2 Jerome St., McKeesport, Pa.
506 Grant Street, Pittsburg, Pa.

HAJÓJEGY MINDEN VONALRA — PENZKÖLDÖMANYVEKET gyorsan és pontosan eszattolnak Európa bármely részére. — SÜRGÖNYI PENZKÖLDÖSEKET felvezetnek 12 napi ELOJEGYZÉS mellett.

SZABADALMAKAT

KIESZKÖZÖL BEL- ES KÖLDÖLÖN S AZOK ELADÁSÁT ES ÉRTÉKESÍTÉSÉT KEZELTI

HERZOG ZSIGMOND

AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK SZABADALMI HIVATALÁBAN BEJEGYZETT SZABADALMI GYÖVÍVÉS ES A BUDAPESTI IPARI ÉS MŰGYÉRTÉSEM VEGZETT OKLEVELES MERNÖK.

116 NASSAU ST., NEW YORK
ESTE ES VASARNAP 955 SECOND AVENUE.

JACOB KLEIN

BANKHÁZAI

207 Sixth Ave., Homestead, Pa.
16 N. Duquesne Ave., Duquesne, Pa.

FOKANK:

1340 PENN AVENUE 1340
PITTSBURG, Pa.

SÜRGÖNYI PENZKÖLDÖS A leggyorsabban számítás mellett 24 ÓRÁN BELÜL FIZETTTÉ KI.

Magyar fogorvos

Fogházak fájdalom nélkül. Biztos és jó kezelés.

Dr. FRANK KERN
233 EAST 10-IK UTOCA,
NEW YORK.

Az 1-ső és 2-ik Ave. közt.

RENDEL.

Reggeli 10-től esti 8-ig.

Vasárnap:
Reggeli 10-től d. u. 1-ig.

NE KÉRDEZZEN

SENKIT, HA BELSŐ BAJOK KINOZZAK! HA ÉTVAGYTALAN, NEM TUD ÉMÉSZTENI, GYENGE IDEGES, FEJFAJOS, SZÉDÜL, SZEKREKEDÉSEBEN, SZENVED, NEMZÉ A LEGLEGGYORSZÁV GYÓGYSZER A KIÜTÉSÉS. A LEGBIZTOSABB GYÓGYSZER.

világhírű vértisztító

SZT. ISTVÁN LABDACSOK

\$1.00 doboz

HÓNAPOKIG MEGÖVJA MINDEZEN BAJOKTÓL. Ezer meg ezer KÖSZÖNŐ SOROK! Kapható egyedül!

ROTH SAMUEL

"MEGVÁLTO" GYÓGYSZERTÁRÁBAN, 125 AVE. A. COR. 8th ST., NEW YORK.

CUNARD

MAGYAR AMERIKAI VONAL

Egyedül követelnek hajóvonal NEW YORK és FUMÉ között. Utazás minden ázsias részre. Fiume a Magyar Államvasutakon van.

Hajóindulásunk New Yorkból: PANNONIA, április 13-án, délel. CARPATHIA, április 27-én, délel. Fiume \$36.00. Fiumából New Yorkig a jegy ára \$50.00 és a \$4.00 fejtér. Kaphatók újgyűléseknél vagy pedig fórdóainkban: NEW YORK, BOSTON, CHICAGO, MINNEAPOLIS.

Magyar fogorvos

Fogházak fájdalom nélkül. Biztos és jó kezelés.

Dr. FRANK KERN
233 EAST 10-IK UTOCA,
NEW YORK.

Az 1-ső és 2-ik Ave. közt.

RENDEL.

Reggeli 10-től esti 8-ig.

Vasárnap:
Reggeli 10-től d. u. 1-ig.

MONOPOL-KÁVÉHAZ

ROTH PÉTER, Mgr.

145 MÁSODIK AVE.
NEW YORK

A KILENCZEDIK UTOCA SARKÁN.

LEGOLCSÓBB :: LEGBIZTOSABB

HAJÓJEGYVÁSÁRLÁSRA, PÉNZKÜLDÉSRE

SCHWABACH és FIA

MAGYAR BANKHÁZA
NEW YORK

1347 FIRST AVENUE, A 72-IK UTOCA KÖZELÉBEN.

Magyar fogorvos

Fogházak fájdalom nélkül. Biztos és jó kezelés.

Dr. FRANK KERN
233 EAST 10-IK UTOCA,
NEW YORK.

Az 1-ső és 2-ik Ave. közt.

RENDEL.

Reggeli 10-től esti 8-ig.

Vasárnap:
Reggeli 10-től d. u. 1-ig.

Kerékpárok

A LEGTANTÓSAK ARBAN KAPHATOK 10 RIVER AVENUE, DUQUÉSNE, Pa.

Bárczy István-nál
Keréki árujegyeket uszarky, taljcsipka, deléndő és beszélőgépek-öl.

ELSŐRANGU BORBÉLYÜZLET ÉS FÜRDŐ

BATHÓ ISTVÁN, tulajdonos.

Boulevard-épület, 158—2 Avenue, a 10-ik utca sarkán.

Tiszta és rendes kiszolgálás. Mérsékelt árak.

CHICAGOI MAGYAR ÖRVOS.

Dr. Löwinger Ernő

AZ ÖSSZES GYVOSI TUDOMÁNYOK TUDORA

1858 GRAND AVENUE,
CHICAGO, Ill.

RENDELÉS-ÓRAK: Naponta reggel 9—11-ig, d. u. 5-től este 8-ig. — Vasárnap délelőtt 9 óratól 12-ig. — Telefonszám: Seely 2901.

ESTI

MEGJELEN NAR

VIII. Évfolyam.

HAZ

A Magyar

A budapesti mában "A Magyar szédelmes a nagy new yorki magyaros Jenő ur elcsomagunké, mert szándékunkban, lekölözöljük a ez kednek odahaza tenni, hogy hazulzat, amelyet eddigi fiatok meghozni gyarorszáig" ez New Yorki rikai Banknak Robin mintegy rier után a New vagy két tucatsz hatalmazó amikor a mult a Washington. Röviddel rá nagy intőzet gye nevet jogt köze tartozott. Hiába szűrt az orvosszaktól a zseniális ban máu váratlan tan bevallott, megnyit a szög a Carnegie Trulóg.

Ekkor két alapított Mag A New York 11-én nagy emekről, amely szerepelt társas nek avelője s hogy Robin o nokkal. Hyde el az akkor m ért Robinak, mins 20,000 t. Hyde így Co-val. Robi jon városi p s ezek az int nökét szavaz Amikor sorban a Ma melynek igaz ga elő idez 125,000 dollá kölcsönzött gie Trust Co Magában zetre, mely kormányt, s tudomást ver ban ott szere ye. Hogy és a konzula város rábbiz humberg vol kölcsönökös köstársai, a Minde az, amit a fejteget s a sége, hogy hírhedt Rol nök közt el valyi közgy azzal a szá bolítja Bor rikai magy többségben